

ÉCOLE POLYTECHNIQUE
PROMOTION X2021
2^{ème} année
Année scolaire 2022-2023

Note :
20

ÉPREUVE ÉCRITE CHINOIS Débutant

Jeudi 1^{er} juin 2023
14h – 16h

Durée : 2 heures

Correctrice : Y. CAO

Recommandations importantes :

- **Travaillez sur le présent document**
- Prenez le temps de vous relire
- Écrivez lisiblement et à l'encre

2022-2023

Épreuve écrite de
CHINOIS Débutant

Jeudi 1^{er} juin 2023
Durée : 2 heures

Correctrice :
Y. CAO

Nom de l'élève :

Prénom :

Aucun document n'est autorisé

NE RIEN ÉCRIRE SUR CETTE PAGE

Partie I. Civilisation

I. Choisissez la bonne réponse (12%).

1. Dans la mythologie chinoise, à qui attribue-t-on la formation du monde ?

- A. Pangu
- B. Pengu
- C. Nǚwa
- D. Dayu

2. Dans la mythologie chinoise, qui a réussi à gérer les Grandes Crues?

- A. Pangu
- B. Pengu
- C. Nǚwa
- D. Dayu

3. Lequel des événements suivants n'a pas eu lieu pendant le règne du premier empereur de Chine (Qinshihuang)?

- A. Enterrer vivant des lettrés confucéens
- B. Mener la guerre d'unification contre les six royaumes puissants
- C. Brûler les livres
- D. Mettre en place le système commanderies(préfectures)-districts(comtés)

4. Pendant quelle dynastie la route de la soie terrestre a été créée?

- A. Qin
- B. Zhou
- C. Han
- D. Shang

5. Parmi les fêtes mentionnées ci-dessous, laquelle n'est pas une fête traditionnelle chinoise ?

- A. La fête du printemps
- B. La fête des célibataires
- C. La fête de la lune
- D. La fête des bateaux-dragons

6. Au sujet de la langue chinoise, quel énoncé n'est pas correct ?

- A. le chinois est la langue la plus parlée par les natifs.
- B. Le putonghua n'est utilisé qu'en Chine continental.
- C. Le chinois est une des langues officielles de Singapour.
- D. Le chinois est la deuxième langue la plus parlée dans le monde, juste après l'anglais.

7. Qui est considéré comme le fondateur du taoïsme ?

- A. Sunzi
- B. Laozi
- C. Zhuangzi
- D. Hanfeizi

8. Quel signe du zodiaque chinois apparaît le premier chronologiquement ?

- A. dragon
- B. serpent
- C. cochon
- D. rat

9. Concernant les *jieqi* (termes ou périodes solaires), quel énoncé ci-dessous est faux ?

- A. Ce système a servi de guide pour l'agriculture en Chine.
- B. Ce système divise le cycle du mouvement annuel du soleil en 24 *jieqi*.
- C. Ce système a été inventé par des Chinois habitant au bord du fleuve jaune.
- D. Il n'est actuellement plus utilisé en Chine.

10. Quelle ville se trouve dans le nord de la Chine ?

- A. Beijing
- B. Shanghai
- C. Wuhan
- D. Chongqing

11. Parmi les 56 communautés ethniques recensées en Chine, laquelle représente plus de 94% de la population ?

- A. Han
- B. Zhuang
- C. Hui
- D. Miao

12. Quel fleuve est considéré comme le berceau de la civilisation chinoise :

- A. le fleuve Changjiang
- B. le fleuve Huanghe
- C. le fleuve huai
- D. le fleuve Ji

II. Choisissez l'un des quatre sujets et développez une réponse brève (8 %, 150 mots minimum).

1. Expliquez brièvement les principaux courants de pensée qui ont eu une influence majeure sur la société chinoise.
2. Dans quelle région de la Chine aimeriez-vous ou voyager et justifiez votre choix du point de vue géographique et climatique.
3. Expliquez brièvement la bataille de la Falaise Rouge et les conséquences.
4. Présenter brièvement un genre littéraire ou un élément de la littérature chinoise (ou un livre chinois que vous venez de lire).

Sujet N° _____

Partie II : Langue

1. 拼音 (pinyin 15%)

1. 1) Associez les caractères à leur pinyin (5%).

chī cóng huà jiā jìn máng xīng qī zhù

caractères	Pinyin
近	()
从	()
住	()
忙	()
星	()
期	()
吃	()
家	()
话	()

1. 2) Ecrivez la prononciation des caractères ci-dessous (10%).

法国 ()	喜欢 ()
明年 ()	大学 ()
中午 ()	做饭 ()
认识 ()	晚安 ()
老师 ()	夜里 ()

2. 词汇 (lexique 10%)

2. 1) Associez les mots à leur signification (5%).

起床	se lever
分开	du riz
眼睛	au milieu de la nuit
米饭	faire du sport
聊天	se séparer
半夜	se bavarder
运动	veste
上衣	yeux
语言	annoncer
告诉	langue

2. 2) Choisissez et mettez le mot approprié (5%).

也 比 先 差 在

- a) 星期一早上我七点 () 一刻起床。
- b) 她 () 学校吃午饭。
- c) 她的眼睛不大 () 不小。
- d) 我 () 走了, 下次再见。
- e) 我出生的城市 () 巴黎小。

3. 汉字 (10%)

3. 1) Identifiez la clé sémantique des caractères et trouvez le sens de la clé (5%).

Clés sémantiques : toit, homme, couvercle, eau, cœur, parole, bouche, yeux, soleil, chemin ou marche rapide

caractères	clé	sens
近	()	()
法	()	()
住	()	()
忙	()	()
星	()	()
京	()	()
吃	()	()
睡	()	()
说	()	()
安	()	()

3. 2) Ecrivez les caractères chinois d'après le pinyin (5%).

měinián _____

zuótiān _____

xiànzài _____

zuòyè _____

wǔfàn _____

4. 语法 (10%)

Formez des phrases avec les mots donnés et ajoutez la ponctuation (10%).

a) 我 一刻 中午 下课 十二点 明天

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

b) 妈妈 巴黎 是 出生 在 的

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

c) 时候 过 你 什么 生日

d) 哪儿 和 爸爸 妈妈 明天 去 想

e) 法语 们 吗 说 会 你

f) 大 比 爷爷 奶奶 两岁

g) 什么 喜欢 你的 毛衣 颜色?

h) 姐姐 哥哥 一 两个 我 个 有 和。

i) 没有 上午 明天 我 空

j) 星期 个 有 没有 下 你 课

5. 理解(10%)

Vrai ou faux (10%).

我的好朋友叫小月。她是北京人，今年二十一岁，比我大一岁。她在巴黎上大学。我是上英语课的时候认识她的。她的英语很好，还会说汉语、法语和德语。星期一和星期二，我们一起吃晚饭。吃完晚饭以后她做法语作业，我做汉语作业。星期三下午她喜欢做运动，我星期三下午要去看我的女朋友。星期四我上课以后在家看书，小月和她的中国朋友一起做饭聊天。从星期五下午到星期天下午，小月和男朋友出去玩。我星期六去我女朋友的父母家，星期天和女朋友一起看我父母。我妈妈是英国人，爸爸是法国人。他们是在美国上学的时候认识的。

Vrai ou Faux

- a) 我的女朋友叫小月。 ()
- b) 我今年二十岁。 ()
- c) 我和小月星期三一起做法语作业。 ()
- d) 我和小月星期四晚上一起做饭聊天。 ()
- e) 我星期六和星期天和女朋友一起看我父母。 ()
- f) 小月会说四个语言。 ()
- g) 我爸爸妈妈都去过美国。 ()
- h) 我星期四没有课，在家看书。 ()
- i) 小月星期六在学校做作业。 ()
- j) 我是英国人和法国人的混血儿。 ()

6. 表达 (25%)

6. 1) Posez des questions correspondant aux réponses suivantes (5%).

a) 我们都是中国人。

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

b) 爸爸明天去英国。

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

c) 我的生日是十一月十八号。

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

d) 我早上七点半起床。

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

e) 我的汉语老师三十五岁。

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

6. 2) 汉译法 (Traduction chinois-français, 5%).

a) 我哥哥比弟弟大两岁，比弟弟高，也比他胖。

b) 很高兴又见到你，你也去看电影吗？

c) 你知道这个人住在哪儿吗？

d) 我和大明聊天的时候，他告诉我你要去北京了。

e) 我女朋友的眼睛是蓝色的，很大。她的头发是棕色的。

6.3) 法译汉 (Traduction français-chinois, 5%)

a) Je sais parler français, anglais et un peu de chinois.

b) Je suis très content de te connaître.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

c) J'ai cours demain matin, mais je suis libre demain après-midi.

d) Qu'est-ce que c'est ? Voici ton cadeau d'anniversaire.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

